

# Préface

Chères Soeurs de la Nassirat-ul-Ahmadiyya

L'Islam c'est ène trésor qui Allah fine donne nous. Pour nous capave gagne banne l'avantages de ça trésor-là nous besoin étudier li, conne so valeur et mette li en pratique.

Quand le Mousleh Ma'oud<sup>(r.a)</sup> fine mette deboute la Nassirat-ul-Ahmadiyya, c'était dans le but pour réforme banne filles de la Jamaat Ahmadiyya pour qui demain zotte vine banne musulmanes modèles dans la société. Banne classes de la Nassirat fine établi avec ça but là-même et nous pé essayé, dans le très peu de temps qui ène zenfant passé dans la Nassirat, pou donne li ène maximum de connaissance de base sur l'Islam.

Nous espéré qui le syllabus qui nous fine établir pour profite à tous nous banne Nassirats. Qui Allah béni zotte avec la connaissance, la piété et la sagesse! Amine!

Nous tenir à remercier toutes celles qui fine donne zotte létemps pour prépare ça syllabus-là, Mme Yasmeen Nobee et tout so l'équipe. Qui Allah récompense zotte pou zotte banne zefforts!

Mme. Amatul Haye Jawaheer  
*Sadr Lajna de l'Ile Maurice*  
Juillet 2013

# CONTENTS

## 1ST TERM- JAN TO APRIL

1. Islam, nous religion
2. Attributs d'Allah
3. Hazrat Mohammad(s.a.w), nous Prophète
4. Postures dans Namaz
5. Quand besoin faire wuzu?
6. Hazrat Massih Ma'oud<sup>(a.s)</sup>
7. La vérité
8. Hazrat Mousleh Maoud<sup>(r.a)</sup>
9. Les cinq piliers de l'Islam
10. Prononciation de banne alphabètes arabes

## 2ND TERM- MAY TO AUG

- 11 Hygiène personnelle(1ère partie)
- 12 Hygiène personnelle(2ème partie)
- 13 La vie du St Prophète<sup>s.a.w</sup>
- 14 Etiquette dans ène l'assemblée
- 15 Hazrat Khalifatul Massih V
- 16 Time table de banne activités à la maison
- 17 Etiquette à table
- 18 Nombre de namaz
- 19 Etiquette du namaz
- 20 Namaz Jummah

## 3RD TERM- SEP TO DEC

21. La bonté envers les autres
22. La bonté envers banne animaux
23. Kalima
24. Le respect du Masjid
25. Photos of Khalifatul Massih
26. Faire salaam
27. Le Saint Quran
28. L'heure côte pas gagne droit faire namaz
29. Respecter banne grandes personnes
30. Écrire à Huzour Aqdas

# DOAHS

## AGE GROUP 7 YRS

### 1<sup>ST</sup> TERM

1. (a) Performing Of Wuzu  
(b) Doah After Wuzu
2. Wajahto ...
3. Soub-haanakalaa Houmma ...
4. A'ouzo Billâhi Minash Shaytwa Nir Rajîme
5. Al-Fatiha
6. (a) Soubhaana rabi yal azwim  
(b) Same Allaho leman hameda  
(c) Rabana walakal hamd  
(d) Soubhaana rabi yal 'aala

### 2<sup>ND</sup> TERM

7. Rabbigh Firli ...
8. Attahiyaato ...
9. Allahoumma Swale..
10. Assalamoalaikum ...
11. Sura Al - Kauthar
12. Sura Al- Asr

### 3<sup>RD</sup> TERM

13. Sura Al- Ikhlaas
14. Before Going To Bed  
Allahoumma bismika amoutou wa ah-yaa

Translation: Au nom d'Allah mo mort, et mo gagne la vie

15. When Waking Up with translation (PM\* pg. 83)
16. Doah Before Eating with translation (PM pg. 84)
17. Doah After Eating with translation (PM pg. 84)
18. Doah For Parents with translation

(\*PM: La Prière Musulmane)

## AGE GROUP 8 YRS

### 1<sup>ST</sup> TERM

1. Doah after Adhan
2. Performing Of Wuzu And Doah after Wuzu with translation
3. Wajahto ... with translation
4. Soub-haanakalaa Houmma ... with translation
5. A'ouzo Billâhi Minash Shaytwa Nir Rajîme with translation
6. Al-Fatiha with translation
7. (a) Soubhaana rabi yal azwim  
(b) Same Allaho leman hameda  
(c) Rabbana walakal hamd...  
(d) Soubhaana rabi yal 'aala with translation.

### 2<sup>ND</sup> TERM

8. Rabbigh Firli ... with translation
9. Attahiyaato ... with translation
10. Allahoumma Swale.. with translation
11. (a) Rabbana Aatina ...  
(b) Rabbij alni ...  
(c) Rabbana firli ... with translation.
12. Assalamoalaikum ... with translation

### 3<sup>RD</sup> TERM

13. Revision of previous surahs
14. En Allant Aux Toilettes with translation (PM\* pg 83)
15. En Quittant Les Toilettes with translation (PM pg 83)
16. Doah For The Khalifa:  
Allahoumma ayyid Khalifataka,  
Amiral mouximinina, binasril azizati  
wabi rouhil-qouddousiwa'ah fizou minal balaya

AHAD : AFFIRMATION DE FOI  
Nassiratul Ahmadiyya

Ash-hadou allaa ilaaha illallaahou /  
wahdahou laashariika lahou /  
wa ash-hadou anna /  
mouhammadan 'abdouhou /  
wa rasoulouhou.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ

Mein waada karti houn /  
Ké dîné islaam aur ahmadiyyat kaum /  
Aur watan ki khidmat karné ké liyé /  
har dam tayaar rahoungi.  
Hamésha satch boloungi /  
Aur Hazrat Khilaafatul Massih /  
ké tamaame houkmon par /  
amal karné ki koshish karoungi /  
Insh'Allah

میں وعدہ کرتی ہوں  
کہ دین اسلام اور احمدیت قوم  
اور وطن کی خدمت کرنے کے لئے  
ہر دم تیار رہوں گی  
ہمیشہ سچ بولوں گی  
اور حضرت خلیفۃ المسیح  
کے تمام حکموں پر  
عمل کرنے کی کوشش کروں گی

انشاء اللہ

Traduction :

Mo attesté qui péna personne digne d'être adoré à part Allah, Li Ène ;  
Li péna partenaire et mo attesté qui Mohammad(s.a.w) li So Serviteur  
et So Messager

Mo promesse qui mo pou toujours prête pou servi la religion Islam, la  
communauté Ahmadiyya, et mo pays. Mo pou toujours cause vrai. Et  
mo pou faire de mo mieux pour obéir à tous banne l'ordres de Hazrat  
Khalifatul Massih. Insh'Allah.

# 1<sup>ST</sup> TERM — JAN TO APRIL

## 1. Attributs d'Allah

Allah meme qui fine créé ça l'univers-là et tout ça qui trouve la-dans. Li fine créé l'espace, banne planètes, le ciel, la terre, banne zarbres, banne zanimaux, banne dimounes, etc. Allah fine donne à banne dimounes l'intelligence et enn capacité pour communiqué ki lezotte zanimaux pas finne gagner. C'est parce qui banne dimounes zotte enn creation special ki finn créé pou enn raison. Allah fine créé banne dimounes pour qui nous conné qui sanne-là Li été et pou nous découvert So banne qualités ou **attributs**. Quand nous conne Allah So banne qualités ou attributs, nous pou tellement content Li, qui nous pou obéir Li, adore Li et prié Li Tout Seul.

Allah éna beaucoup, beaucoup de qualités ou attributs, tellement Li éna beaucoup qualités qui nous pas capave compté. Fine mentionne quatre attributs d'Allah qui plus important dans **Surah Fatiha**, premier surah dans Quran:

**رَبُّ الْعَالَمِينَ** **Rabboul 'Aalamîne** : veut dire le Seigneur ou Créateur de l'Univers. Ça veut dire qui c'est Allah qui fine créer tout quittechoses qui éna dans l'Univers, tous banne planètes dans l'espace, tous banne quittechoses qui lor la terre, banne plantes, animaux, roches, dimounes, fourmi, pétrole, du sable, même banne quittechoses qui nous pas trouvé, comment l'électricité, l'air, etc.

**الرَّحْمَنُ** **Ar-Rahmâne** : veut dire le Gracieux. Allah donne banne quittechoses sans qui nous demande Li. Par exemple Li fine donne nous nous banne parents, nous la main, li pieds, liyeux, nous l'intelligence pour qui nous réfléchi lor banne quittechoses, Li fine donne banne quittechoses pou nous faire progrès. Par exemple, Li

fine donne nous moyen pour gagne l'électricité, pour nous illumine nous la case, pour faire nous banne l'appareils marché, etc.

**الرَّحِيمُ Ar Rahîme** : le Miséricordieux. Allah Li récompense nous banne zefforts. Si nous envie faire ène bonne action, comment aide nous maman par exemple, nous besoin faire ène zeffort pour faire ça, ou bien si nous faire zeffort appranne, tout ça banne zeffort-là zotte pas perdi car Allah récompense nous pour tout ti zeffort qui nous faire. Donc pour nous réussi dans n'importe qui travail nous besoin faire zeffort.

**مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ Maaliki-Yaumiddîne** : veut dire le Maître du Jour du Jugement. Allah Li Tout Seul pour jugé qui sanne-là qui pour gagne punition et qui sanne-là qui pour pardonné.

Allah Li **Unique**. Péna personne qui ressemblé Li. Allah Li Tout Seul éna banne telles qualités parfaites et plus joli qui tout et c'est Li tout seul qui nous besoin prié. Allah Li partout, Li tende tout et Li trouve tout. Li conne tout quittechose qui passé dans l'Univers et nous pas capave cachiète Li nanrien. Alors nous besoin toujours faire banne bon quittechose, dire banne bon paroles pour qui Allah content avec nous.

## 2. Islam, nous religion

Ène religion montré nous chemin qui nous besoin prend pour vine proche avec Allah. Dans le monde éna beaucoup de religions : Banne Hindous zotte religion c'est hindouisme ; banne chrétiens zotte religion c'est le Christianisme, banne bouddhistes qui beaucoup trouve en Chine, zotte religions c'est le Bouddhisme, etc. Banne différents religions pas éna même croyances lors beaucoup

quitte choses.

Tous banne religions vine depuis Allah. Au commencement, tous banne religions ti croire dans ène seul Dieu. Mais avec létemps banne dimounes fine ajoute banne quitte choses dans zotte religion et fine apporte banne changements dans banne l'ordres d'Allah. C'est pourquoi qui Allah fine besoin envoie banne nouveaux Prophètes ou Messagers pour ré-explique banne dimounes comment besoin agir et donne banne dimounes encore les autres enseignements pour zotte rapproche zotte avec Allah.

Nous, banne musulmans, nous religion appelle **Islam**. Allah fine envoie l'Islam à banne dimounes à travers le **Saint Prophète Mohammad(s.a.w)**. Allah fine envoie banne révélations lor le Saint Prophète Mohammad(s.a.w) et fine ramasse tous ça banne paroles-là dans ène livre qui appelle **Quran**.

Pou nous conné qui l'Islam dire, nous besoin lire le Saint Coran qui Allah fine envoyé pour guide banne musulmans. Là-dans éna tous banne enseignements pour montré banne musulmans comment nous besoin agir, qui nous besoin faire pour nous marche lor banne l'ordres d'Allah. Quand nous écoute banne l'ordres d'Allah, nous pour gagne banne faveurs, banne sortes cadeaux qui Allah donne à banne qui faire bon et qui Li content.

Islam, c'est la seule religion qui fine gagne ène nom depuis Allah. Le mot 'Islam' veut dire la **paix** et la **soumission** complète, c'est-à-dire qui si nous soumette nous à Allah, si nous obéir à tous banne l'ordres Allah, nous pour gagne la paix dans nous la vie.

La religion Islam fine vini pour tous banne dimounes dans le monde entier et c'est ça religion-là qui pour resté jusqu'à qui le

monde disparaîte. Après Islam pas pou éna aucun nouveau religion ou la loi qui Allah pou envoyé. Dans Quran, dans chapitre 5 verset 4, Allah dire :

*« Azordi, Mo finne faire zotte religion parfait pou zotte, et Mo finne complète lor zotte Mo grâce, et Mo finne choisir pou zotte l'Islam comme religion. »*

### 3. Hazrat Mohammad(s.a.w), nous Prophète

**L'Islam fine révélé à Hazrat Mohammad(s.a.w).** Li ti ène arabe et li ti né bien bien longtemps dans la Mecque. Allah fine choisir li comme Prophète. Li ti ène dimoune qui ti éna banne bon qualité et qui li ti toujours cause la vérité. Allah fine envoie banne révélations lor Hazrat Mohammad(s.a.w) et Allah fine donne li ène message pour donne banne dimounes lor la terre.

A ça l'époque-là, banne dimounes dans la Mecque ti pé faire bien bien mauvais et zotte pas ti conné même qui zotte besoin prié ène seul Allah. Zotte pas ti éna aucun manière, zotte ti pé boire, etc. Banne madames et banne pauvres ti pé passe bien misère. C'est pourquoi qui Allah fine envoie Hazrat Mohammad(s.a.w) lor ça peuple-là pour qui zotte capave corrige zotte banne erreurs et reconnaîte Allah et amène ène la vie pure qui faire Allah content.

Hazrat Mohammad(s.a.w) fine gagne banne révélations et li fine transmette banne paroles et banne l'ordres d'Allah à banne dimounes. Hazrat Mohammad(s.a.w) fine aussi montré banne dimounes comment besoin mette en pratique banne paroles et l'ordre d'Allah. Si nous lire la vie du Saint Prophète Mohammad(s.a.w) nous trouvé comment nous besoin vivre pour faire Allah content. Par exemple,



dans Quran fine dire qui nous besoin faire namaz et Hazrat Mohammad(s.a.w) fine montré nous comment nous besoin faire namaz, banne postures, concentration, pas guette guette partout, etc.

La pratique de Hazrat Mohammad(s.a.w) appelle le '**sounnat**' et banne paroles qui Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire appelle banne '**hadiths**'. Donc quand nous envie comprend l'enseignement de l'Islam, nous besoin guette dans Quran, qui Allah fine dire nous faire ; puis nous guette 'sounnat' ou la pratique de Hazrat Mohammad(s.a.w) et en dernier lieu nous guette banne 'hadiths' côte Hazrat Mohammad(s.a.w) fine donne banne explication lor là.

Dans Quran, Allah dire qui Hazrat Mohammad(s.a.w) li ène '**Miséricorde pour tous banne peuples**'(21 :108) parce qui à travers so l'exemple banne générations futures capave comprend qui été l'Islam et nous capave marche dans le droit chemin et rapproché avec Allah.

C'est pourquoi qui banne musulmans besoin continuellement envoie darood lor Hazrat Mohammad(s.a.w). et à chaque fois qui nous entende le nom de 'Mohammad' nous besoin dire :

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

'**Swallallâhi Alayhi Wassalam**' c'est-à-dire : Qui Allah envoie So la paix et So bénédictions lor Hazrat Mohammad(s.a.w) !

#### 4. Postures dans Namaz

Exercice pratique.

## 5. (a) Quand besoin faire, ou ré-faire wuzu?

Avant qui nous alle deboute devant Allah dans namaz, nous besoin purifier nous lécorps. Besoin faire le **wuzu** avant faire namaz sinon nous namaz pas pou compté côte Allah. Avant faire wuzu si ou envie alle toilet, ou besoin alle toilet. Servi de l'eau pour lave ou bien jusqu'à qui ou propre. Faudrait pas qui nous linge sale avec pipi ou autre quand nous alle toilet. Si fine arrivé qui nous linge fine gagne pipi, nous besoin lave ça boute linge qui sale là, ou meilleur change linge là avant faire namaz. Quand sorti de toilet besoin lave la main bien tout au tour avec savonnette jusqu'à poignet, brosse zongles bien.

Nous besoin faire wuzu **ou ré-faire** wuzu dans banne cas suivants :

- (i) Si ou fine gagne sommeil
- (ii) si ou fine lâche ène duvent ou si ou fine alle toilet
- (iii) si ou fine gagne ène gros blessure
- (iv) si ou fine vomi

Tayammoum

Si ou en voyage et ou pas éna de l'eau, ou si ène dimoune malade et qui li pas capave utilise de l'eau pour faire wuzu, li gagne droit remplace le wuzu par le **tayammoum**. Ou besoin pose ou deux la mains dans la poussière, ou le sable ou la terre propre, et tape la mains ensemble pour enlève banne la poussière en plus. Puis passe ou deux la mains lor ou visage, et lor ou deux la mains jusqu'aux poignets. Et puis ou besoin faire doah wuzu.

## (b) Comment besoin faire wuzu?

Exercice pratique

## 6. Hazrat Massih Maoud(a.s)



Dans nous l'époque aussi, Allah fine envoie ène Prophète pour montré banne dimounes le droit chemin, pareil coumma li ti envoie banne Prophètes avant. Ça prophète-là c'est Hazrat Ahmad(a.s). Nous banne ahmadi nous fine accepté ça Prophète-là c'est pourquoi qui appelle nous 'musulmans ahmadi'.

**Massih Maoud** c'est ène titre qui ça prophète-là fine gagné. So nom c'est **Hazrat Mirza Ghulam Ahmad(a.s)** et li ti né à **Qadian, ène ti village de l'Inde**. So papa ti appelle **Mirza Ghulam Murtaza** et so maman ti appelle **Chiragh Bibi**.

Quand Massih Maoud (a.s) fine mort, c'est banne Khalifas qui fine continué so travail. Nous fine gagne cinq Khalifas qui fine vine après Hazrat Ahmad(a.s). Zotte capave dire moi zotte noms ?

## 7. La Vérité

Dans Quran Allah dire : « **Reste loin avec tout parole mensonge.** » (22 :31) c'est-à-dire nous besoin jamais pas cause menti.

Nous besoin toujours dire la vérité même si nous pou gagne ène punition quand nous pou cause vrai. Parfois nous parents dire nous si nous fine faire ène ti mauvais, et nous peur pour dire la vérité parce qui nous maman ou papa pou en colère. Mais nous besoin

conné qui Allah Li entende tout quittechoses et Li conne tout quittechoses et So colère beaucoup plus grand. Donc nous besoin pas faire Allah en colère et nous besoin dire la vérité et demande pardon à nous banne parents et nous pas répète ça banne mauvaises actions-là.

Quand nous dire la vérité tous dimounes pour éna confiance dans nous. Si ène dimoune habitué cause menti quand li dire nous ène zaffaire nous pas pour croire li, même si li pé dire la vérité.

Nous pou raconte zotte ène zistoire pour explique zotte qui faire nous besoin toujours cause la vérité. Ti éna ène ti village côte banne dimounes ti pé nourri banne moutons. Quelques fois le loup ti pé vine dans ça village-là so alentours pour mange banne moutons. Banne villageois ti tombe d'accord qui si ène dimoune trouve le loup pé attaqué, zotte besoin crié fort « Le loup ! Le loup ! » Lers-là tous banne villageois quitte tout zotte travail pou vine pousse le loup-là et coumme ça le loup pas ti capave mange zotte moutons.

Ti éna ène garçon qui ti appelle Tom qui ti habitué surveille banne moutons lors banne collines près avec village. Ène jour, li rien à faire et li pensé qui pour amuse li, li pou joué ène tour, faire méchanceté à banne villageois. Li crié « Le loup ! Le loup ! » fort fort. Banne villageois tout de suite fine quitte tout zotte travail et zotte fine galloppé pour alle pousse le loup. Ler zotte galloppé zotte arrive côte Tom, zotte trouve li pé rié fort fort. Banne villageois pas ti content dutout qui Tom fine dérange zotte pour narien. Zotte fine en colère avec li et zotte fine rétourne à zotte banne travail.

Impé létemps après, Tom ré-senti li rien à faire et li ré-crié fort fort « Le loup ! Le loup ! ». Banne villageois fine ré-quitte tout zotte

travail et zotte fine gallopé pour alle pousse le loup. Ler zotte gallopé zotte arrive côte Tom, zotte trouve li pé trappe so ventre pé roulé en bas tellement li pé rié fort fort. Banne villageois, cette fois-ci fine bien en colère avec li et zotte fine rétourne à zotte banne travail en grognant.

Quand Tom fine calmé, li continue surveille so banne moutons. Ène coup li trouve ène gros le loup saute lor so banne moutons et commence tué ène par ène. Tom gagne peur et li commence crié « Le loup ! Le loup ! ». Mais banne villageois pas fine prend li compte cette fois-ci et zotte fine continué faire zotte travail. Tom fine continué pleuré et crié « Le loup ! Le loup ! » jusqu'à qui so la gorge fine sec mais personne pas fine vine à so secours. Le loup fine tué tous so banne moutons. Tom fine bien régrété ça qui li fine faire. Parce qui li fine cause menti, personne pas fine croire li quand le loup fine vini vraiment.

Alors banne zenfants ki leçon qui nous gagné de ça zistoire-là ?

Qui arrivé quand nous habitué cause menti ?

Et pareil quand nous habitué cause vrai, Allah pou content avec nous et tous dimounes pour éna confiance en nous.

## 8. Hazrat Mousleh Maoud<sup>(r.a)</sup>



En **1886**, le Massih Maoud Ahmad(a.s) fine retire li à **Hoshiarpur** pendant 40 jours et pendant ça banne jours là, li fine prier et supplier Allah pou qui Li accorde li ène signe. C'est à ce moment-là qui Allah fine révèle à Massih Maoud Ahmad(a.s) qui li pou gagne ène garçon avec plus de 50 qualités. Parmi banne qualités qui fine mentionné, Allah ti dire qui li pou ène joli garçon, li pou intelligent, li pou pur, so réputation pou

répanne partout dans le monde et banne nations pou béni par so l'arrivée. C'est en février 1886 qui le Massih Maoud fine écrire ça révélation-là.

### **Naissance du Mousleh Ma'oud (le Reformateur Promis)**

Ça prophétie-là fine réalisé dans la personne de **Hazrat Mirza Bashir-ud-din Mahmood Ahmad<sup>(r.a)</sup>**. Le samedi **12 janvier 1889**, le Massih Maoud fine gagne ène garçon, qui li fine nomme Mahmoud. C'est li-même le garçon qui Allah ti promette à Hazrat Ahmad(a.s) dans la prophétie. Mahmoud so maman ti appelle **Hazrat Syeda Nusrat Jahan Begum<sup>(r.a)</sup>**, la deuxième épouse du Massih Maoud(a.s).

## 9. Les cinq piliers de l' Islam

Les cinq piliers de l' Islam c' est Kalima, Namaz, Roza, Zakaat et Hadj.

### 1. Kalima

Nou Kalima c' est :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

‘La ilaaha illallaahou Mouhammaddour rassoulloulaa.’

Éna ène Seul Allah et Hazrat Mohammad(s.a.w) li le Messenger d'Allah.

Tous les jours, avant alle dormi le soir nous besoin lire Kalima.

### 2. Namaz

Tous les jours éna cinq namaz obligatoires pou tous banne musulmans. Banne musulmans besoin tourne vers la **Ka'aba** pour le namaz. C' est le **Qibla**.

Nom des cinq namaz de tous les jours :

**Namaz Fajr** qui nous faire entre l' aube et lever du soleil

**Namaz Zohr** qui nous faire à 1 heure de l' après-midi

**Namaz Asr** qui nous faire entre 4-5 heures de l' après-midi

**Namaz Maghrib** qui nous faire quelques minutes après coucher du soleil

**Namaz Isha** qui nous faire dans la nuit

### 3. Roza

Banne musulmans besoin garde roza ène fois par an pendant le mois de **Ramadan**, le neuvième mois lunaire. Nous garde roza pour obéir à ène l' ordre d' Allah. Roza veut dire nous pas mangé et boire aucun nourriture depuis levé du soleil jusqu' à coucher du soleil

pour le plaisir d'Allah.

#### 4. Zakaat

Ène fois par an, banne musulmans, qui éna moyen, besoin tire ène partie de zotte capital, de zotte l'or ou l'argent (bijoux), ou bétail qui zotte possédé pour donne à banne pauvres.

#### 5. Hadj

Banne musulmans qui éna le moyen besoin au moins ène fois dans so la vie alle faire Hadj, c'est-à-dire le **pèlerinage à la Mecque** côte Hazrat Mohammad(s.a.w) ti né et côte Hazrat Ibrahim(a.s) et so garçon Hazrat Ismaël(a.s) ti construire la Ka'aba. La Ka'aba c'est premier la case qui ti construire pou faire adoration Allah c'est-à-dire pour prié ène Seul Dieu.

## 10. Prononciation de banne alphabètes arabes

Exercice pratique

### 2<sup>ND</sup> TERM- MAY TO AUG

#### 11. Hygiène personnelle(1<sup>ère</sup> partie)

L'Islam fine montré nous qui nous besoin garde nous toujours propre. Hadrat Mohammad(saw) fine dire: 'La proprété c'est la moitié de la foi.' Donc li très important qui nous garde nous lécorps propre, mais aussi de nous l'esprit, c'est-à-dire qui nous besoin pas pense du mal, et nous besoin éna banne bon qualités et tout ça forme partie de nous la foi.

Dans hadice, rapporter qui Hadrat Mohammad(saw) ti pé conseil pour **enlève de banne chemin tout saleté** et roches. Hadrat Mohammad(saw) li même, li ti pé enlève banne saleté depuis lors



chemin pour alle jette ça quelque part. Et li fine dire: ‘Celui qui garde banne chemins propre, Allah pour content avec li et pour récompense li.’

Hadrat Massih Ma’oud(as) dire: ‘Ène verset Qur’an dire: **Garde ou linge propre**, et reste loin avec tout impureté.’ Cela veut dire qui ou bisin garde ou linge propre. Et ou bisin purifier ou le corps, ou la cage, n’importe côte ou resté de tout impureté. Ou bisin gagne l’habitude pour prend bain et garde ou la cage propre.

Hadrat Mohammad(saw) fine vine cotte ène dimoune et li fine trouve li avec so cheveux complètement en désordres. Hadrat Mohammad(saw) fine demander: ‘Est ce qui li péna nanrien pour dresse so cheveux bien?’ Quand Hadrat Mohammad(saw) fine trouve ène dimoune avec linges sale, li fine demander: ‘Est-ce qui ça dimoune-là péna de l’eau pour lave so linge?’

Ensemble avec la proprété, Hadrat Mohammad(saw) ti bien content mette **parfum**. Et li ti bien content gagne parfum en cadeau. Rapporter qui Hadrat Jabir<sup>ra</sup> fine dire qui Hadrat Mohammad(saw) fine dire: ‘Si ène camarade donne ou parfum comme cadeau, alors accepter ça cadeau-là et servi li.’

(Extraits de Khutba Huzour daté du 23 Avril 2004)

## 12. Hygiène personnelle(2ème partie)

Quand Hadrat Mohammad(saw) ti pé lever la nuite, li ti pé nettoye so le dents. Huzoor dire qui le matin, éna plus qui six cent différents qualité microbes dans la bouche de ene dimoune. Aujourd’hui banne docteurs dire qui quand lever le matin et avant alle dormi le soir **bisin brosse le dents**, sinon éna danger pour attrape banne maladies.

Déjà quinze siècles de cela, Hadrat Mohammad(saw) fine fini dire nous qui quand nous lever le matin nous bisin brosse nous le dents.

Hadrat Mohammad(saw) fine dire '**lave la main et mange avec la main droite**'. Avant et après manger Hadrat Mohammad(saw) ti pé lave so la main. Et li ti pé rince so la bouche quand li fine fini manger. N'importe quand li fine mange ène affaire qui fine cuit, li ti pé rince so la bouche. Et li pas ti content qui après qui ène dimoune fine mange quelque chose de cuit, li alle namaz sans qui li fine rince so la bouche. Donc quand fini manger, bisin lave la main et rince la bouche. Bisin lave la main avant, afin qui ou la main propre et bisin laver après afin qui l'odeur manger-là quitte ou la main.

Extraits de Khutba Huzour daté du 23 Avril 2004 :

### 13. La Vie du Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup>

Nous pou maintenant étudié la vie du plus grand des Prophètes, Hazrat Mohammad(s.a.w).

#### **So l'enfance et so jeunesse**

Le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ti né à la **Mecque**, dans l'**Arabie**. So famille ti appartenir à la tribu qui ti appelle **Quraish**. So papa, qui ti appelle **Abdullah, ti mort avant so naissance même**, donc li ti né orphelin de père. So maman ti appelle **Amina**. Comment li pas ti énan papa, c'est so Dada **Abdoul Moutalib** qui ti prend li et so maman sous so charge.

Quand le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ti né, so maman fine rode ène nourrice pour li, parce qui, à ça l'époque-là, li ti courant qui banne zenfant quitte la ville et alle côte banne nourrice qui nourrit zotte et qui reste dans banne régions plus propre pour qui zenfant-là so la santé

vine plus bon. Alors, pour le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> aussi, li ti pareil. So nourrice ti appelle **Halima** et li ti reste dans ène region côte ti éna montagnes qui ti appelle **Ta'if**. Quand Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine grandit, so nourrice fine retourne li côte so maman – à la Mecque.

#### 14. Etiquette dans ene assemblée

1. Quand nous dans ene l'assemblée nous besoin éna ène certaine comportement :
2. Quand nous rentrer et nous sorti de ène l'assemblée nous besoin dire « Assalamo Alaikum wa Rahmatullah wa Barakatuhu » à banne grands et banne petit.
3. Nous besoin assise côte éna place dans saf et pas saute saute zépaules de banne dimounes pour gagne place devant.
4. Nous besoin obéir à président de l'assemblée-là, si li dire nous costé devant, pas causé, assisé ou reste debout, nous besoin obéir.
5. Nous besoin écoute attentivement à ça qui pé dire et pas guette guette partout.
6. Nous besoin assise tranquille et pas causé
7. Nous besoin mette banne vêtement propre et parfume nous si possible
8. Nous besoin pas mange banne zaffaires qui donne l'odeur
9. Nous besoin respecter banne grands et nous besoin aimables envers banne plus petits
10. Nous besoin demande permission avant quitte ène assemblée

## 15. Hazrat Khalifatul Massih Al-Khamis



Nous Huzour actuel appelle **Hazrat Mirza Masroor Ahmad**. Li ti né le 15 Septembre 1950 à **Rabwah**, au **Pakistan**.

Quand nous dire nom Huzour Aqdas, nous besoin envoye doah lors li et dire ‘*Ayyadahullâhu ta’âlâ Binasrihil Azîze*’ qui veut dire ‘Qui Allah accorde à Huzour la force de So puissance’ ou par respect nous dire ‘Huzour Aqdas’. Nous besoin toujours faire doah pour Huzour Aqdas et écrire Huzour bien souvent.

**Al-Khamis veut dire cinquième.** Huzour Aqdas li le cinquième Khalifa qui nous fine gagné après Hazrat Ahmad(a.s). Banne les autres Khalifas qui nous ti gagné après Hazrat Ahmad(a.s) appelle :

Khalifatul Massih I (Awwal): Hazrat Maulvi Nourruddin(r.a)

Khalifatul Massih II (Thâni) ou le Mousleh Ma’oud: Hazrat Mirza Bashiruddin Mahmoud Ahmad(r.a)

Khalifatul Massih III (Sâlis): Hazrat Mirza Nassir Ahmad(r.h.a)\*

Khalifatul Massih IV (Râbé): Hazrat Mirza Tahir Ahmad(r.h.a)\*

(\*r.h.a): *rahemullah*)

Huzour Aqdas habite à Londres, à Islamabad côte Centre de Jamaat Ahmadiyya trouvé. Nous banne musulmans ahmadi éna la chance qui nous éna ène Khalifa qui guide nous, qui montré nous qui banne

quitte choses qui nous besoin faire pour reste dans le droit chemin et qui banne quitte choses qui Allah pas content et qui nous pas besoin faire.

Huzour Aqdas faire banne Khutbas tous les vendredis et nous gagne banne Khutbas-là en créole pour qui nous comprend qui Huzour pé dire nous. Donc nous besoin écoute Khutbas de Huzour Aqdas attentivement et faire zeffort pour obéir tous so banne l'ordres et conseils. Nous besoin remercier Allah beaucoup qui nous fine né dans ène Jamaat vrai et nous besoin toujours faire zefforts et doah pour qui nous reste toujours obéissant au Khilafat.

## 16. Time table de banne activités à la maison

Nous létemps li bien précieux. Létemps qui fine passé jamais pas pou rétourner. Personne pas conné quand li pou mort et nous tous conné seulement qui ène jour nous besoin mort et alle côte Allah. Allah pour demande nous banne questions là-bas :

Est-ce qui nous fine faire namaz ?

Est-ce qui nous fine faire banne bonnes actions ?

Est-ce qui nous fine employe nous lé-temps à gagne banne bon connaissance ou bien nous fine perdi nous létemps ?

Donc li très important depuis petit même nous appranne pas perdi les temps. Pou faire ça nous besoin faire ène time table et comme ça nous capave mette banne travail qui plus important avant et donne plus lé-temps là-dans.

**Qui banne zaffaire qui plus important dans la vie de ène Nassirat?**

Nous besoin faire nous namaz dans l'heure.

Nous besoin lire Qaida ou Quran au moins ène fois par jour  
Banne Atfaal besoin alle namaz ba-jamaat dans masjid. Ça li obligatoire lors zotte.

Dans congé nous besoin alle Jummah

Nous besoin assisté banne fonctions dans Jamaat

Nous besoin revise nous banne leçons Nassiraat et appranne banne doah et surah

Nous besoin augmente nous connaissance de la religion

Nous besoin faire nous banne devoirs l'école

Nous besoin mette l'ordre dans nous la chambre

Nous besoin faire banne devoirs envers nous-même : prend nous bain, mangé et boire dans l'heure, faire l'exercice, etc.

Nous besoin mette l'ordre dans nous la chambre

Nous besoin aide nous mama et papa, banne grands parents et faire banne travail qui zotte fine donne nous pour faire, etc

Nous besoin guette nous ti-frère et ti-sœur, aide zotte dans zotte devoir, jouer avec zotte

Nous capave aide ène camarade aussi parfois

Nous besoin aussi reposer quand besoin : Hazrat Mohammad(s.a.w) fine conseiller qui nous besoin alle dormi de bonne heure (après namaz l'sha) et pas perdi, perdi létemps cause banne causé inutiles, ou bien coumma estère-là guette télévision jusqu'à fort tard. Nous besoin dormi de bonne heure et lévé aussi de bonne heure pour lire namaz Fajr, et même plus tôt pour le namaz Tahajjud, si possible.

Après tout ça banne obligations-là, nous capave faire les autres zaffaires pour nous loisirs, mais nous besoin toujours faire nous banne obligations avant. Donc nous trouvé qui nous éna bien tiguutte

létemps et qui nous besoin utilise nous létemps bien et profiter au maximum, parce qui quand létemps fine passé jamais nous pas pour régagne li.

Nous besoin estère-là pas gaspille nous létemps dutout et nous tout besoin prépare ène time table et amène la semaine prochaine.

## 17. Étiquette à table

Dans Quran Allah dire :

« Ô banne ki croire! Manze dans banne bon kit-soze ki Nous finne donne zotte couma provision et montré reconnaissance pou Allah, si Li-Même Ki zotte adoré. »(2 : 173)

Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire qui nous besoin **lave la main avant et après qui nous mangé**. Avant commence mangé nous besoin prend nom Allah et lire doah avant mangé et quand nous fine mangé nous besoin remercier Allah et faire doah après les repas.

Quand nous mangé nous besoin **mange en ordre** et ça qui devant nous avant.

Nous besoin **pas mange vite vite** mais à l'aise, pas mette trop gros bouchée et mâché bien avec la bouche fermé avant avalé.

Quand nous boire quiquechose, nous pas besoin avalé ène seul trait mais **boire en deux ou trois fois**.

Nous besoin **mange avec modération** et pas besoin mangé rempli ventre complètement. Nous besoin rempli nous l'estomac avec ène tiers de mangé, ène tiers de liquide et ène tiers nous l'estomac besoin reste libre pour la digestion. Faudrait pas mange banne mangé trop chaud et pas soufflé lor zotte mangé. Attanne li impé frais avant mangé.

**Pas senti ou mangé** comment banne zanimaux.

Nous besoin pas prend ène quantité mangé qui nous pas capave mangé et après quitter. Allah pas content qui nous faire gaspillage. Tout le temps nous besoin prend un peu et si nous envie encore nous capave reprend. Mais **nous besoin fini tout nous mangé**.

## 18. Nombre de Namaz

Banne nombres de rakaats qui nous besoin lire li comme suit :

Namaz	Sounnat (avant Farz)	Farz	Sounnat (après Farz)	Witr
Fajr	2	2	-	-
Zohr	4	4	2 ou 4	-
Asr	-	4	-	-
Maghrib	-	3	2	-
Isha	-	4	2	3

Capave faire Namaz Nawafil quantité nou oulé excepté dans banne l'heures ki pa gagne droit faire namaz (p 35) et entre Asr et Maghrib.

## 19. Étiquette de Namaz

(a) Quand nous alle faire namaz nous besoin mette banne **linge propre**. Si nous fine alle jouer football ou bien quand nous sorti l'école, nous linge sale et senti transpiration, nous besoin prend ène bain, ou faire wuzu et change nous linge avant nous faire namaz.

(b) Nous besoin **couvert nous la tête** quand nous faire namaz, banne tifille besoin mette zotte horni bien couvert zotte les bras



jusqu'aux coudes et les épaules et faudrait pas mette ène horni qui trop petit. Banne garçon besoin mette zotte bonnet. Nous linge besoin pas trop serré pou pas gêne nous dans nous banne mouvement et quand nous verser faudrait pas qui nous lécorps paraîte : soit nous tricot léver et nous lé dos ou ventre paraîte.

(c) Nous besoin faire **wuzu** bien quand nous faire namaz. Banne partie qui besoin laver besoin laver bien : les bras jusqu'aux coudes, li pieds jusqu'aux chevilles. Nénez besoin bien nettoyer. Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire qui : « Le Namaz est la clé du paradis et la clé de namaz c'est le wuzu. » c'est-à-dire qui sans le wuzu, namaz pas compté.

(d) Quand nous deboute pour namaz nous besoin tourne nous **l'attention vers Allah**, et fixé nous li yeux côte nous pou verser dans sijdah (prosternation).

(e) Nous beson lire nous banne doah lentement et concentrer lors so **signification**.

(f) Nous pas besoin **appuye avec muraille** quand nous pé faire namaz et faudrait pas deboute lor ène seul li-pied.

(g) Après banne doah en arabe nous capave **lire doah dans nous propre langue** dans sijdah, ruku et après Attahiyato.

(h) Si ène dimoune malade li capave lire so namaz assizé ou allongé, mais li **pas besoin abandonne namaz**. Même quand nous fine rate ène namaz, nous pas fine capave faire li dans l'heure, nous besoin remplace ça namaz-là.

(i) Quand nous dans masjid **nous besoin pas causé**, mais lire « Soub-haan Allah, Alhamdoulillah, Allahou Akbar » et les autres zikr Allah, en attendant namaz.

(j) **Nous pas gagne droit passe devant ène dimoune qui faire namaz ou saute li quand li pé faire sijda.** Nous capave évite faire ça si nous assize dans saf (rang)

(k) Si namaz ba-jamaat fine déjà commencé, nous besoin joine dans namaz tout de suite et complète banne rakaat qui nous fine manqué après. Nous besoin pas deboute pour complète nous namaz tant qui Imaam pas fine termine so dernier salaam. Si nous fine joine dans ène rakaat dans position deboute ou Roukou, li pas nécessaire pou réfaire ça rakaat-là ; rakaat-là compté.

(l) **Nous pas gagne droit faire aucun mouvement en plus dans namaz** coumma guette guette partout, dresse nous linge ou avance ène quitte chose. Surtout nous **pas gagne droit causé** avec ène l'autre dimoune dans namaz ou cause avec ène dimoune qui pé faire namaz. Et nous besoin pas causé entre nous et dérange ène dimoune qui pé faire namaz.

## 20. Namaz Jummah

Les bénédictions de Joummah

Tous les vendredis, à l'heure du namaz Zohar nous éna ène namaz qui appelle Joummah.

Ça jour-là, li ène jour spécial pour nous et ça namaz-là li ène namaz spécial. Coumma nous tende azaan ça jour-là nous besoin quitte tous nous travail et ban croyants besoin alle Masjid pou écoute Khutba. Dans Khutba nous appranne beaucoup de choses surtout qui nous nous éna la chance pour écoute paroles de nous bien-aimé Huzoor Mirza Masroor Ahmad (qui Allah donne li la force de So puissance) qui conseille nous. Li explique nous comment nous

besoin amène ène la vie propre pou nous gagne le plaisir d'Allah.

Nous besoin rappelle qui c'est Allah même Qui fine donne nous tous ça qui nous éna et qui faudré pas qui nous néglige nous banne devoirs envers Allah. C'est-à-dire qui nous besoin quitte tous nous travaux pour capave vine masjid pour écoute Khutba Joummah-là.

Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine dire qui celui qui vinne Joummah besoin prend ène bain. Nous trouvé qui dans Joummah beaucoup dimoune vini et nous besoin assise costé costé dans saf pour écoute Khutbas. Donc si nous fine prend ène bain nous pas pou gagne aucun mauvaise odeur et nous pas pou agace nous camarade pendant khutba et namaz.

Fine même conseillé pou mette linge propre et parfum jour Joummah. Besoin pas mange ban nourriture qui donne ène l'odeur fort dans la bouche coumma l'ail ou oignon cru. Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> ti pé encourage ban croyants pou brosse zotte lé dents souvent afin qui pas incommode les autres avec ban l'odeur.

Abou Houraïrah<sup>(r.a)</sup> rapporté qui le Messager d'Allah<sup>(s.a.w)</sup> fine dire qui:

“Les vendredis, ban anges vine deboute côte la porte de Masjid et enregistré ban dimoune dans l'ordre qui zotte arrivé. Le Prophète<sup>(s.a.w)</sup> fine dire qui celui qui arrive premier comme si li fine faire sacrifice ène chameau, et celui qui vine après comme si li finne faire sacrifice ène vache. Li diminué coumme ça jusqu'à qui dernier qui arrivé, comme si li fine faire sacrifice ène oeuf. Quand Imam assisé pour faire khutba ban anges ferme zotte papier et zotte écoute cause lors Allah.”

Donc nous éna tout intérêt pour arrive bien bon heure pour

Joummah. Et quand nous arrivé nous besoin assise dans saf. Coumma nous conné éna beaucoup bénédiction quand nous faire namaz dans premier saf. Et nous besoin assise en ordre: rempli premier saf, après deuxième, etc. comme ça personne pas besoin saute zépaule zotte camarade pour gagne place devant.

Jour Joummah, quand nous arrive Masjid nous besoin faire quatre raka'ats si nous fine arrive avant Khutba et deux raka'ats si nous fine arrive après ki Khutba fine commencer. Ça deux raka'ats là zotte obligatoires.

Banne zenfant dans congé l'école pas besoin rate aucun Jummah et zotte besoin arrive bonne heure et pas causé pendant Jummah parce qui Khutba Jummah li remplace deux rakaats namaz. Et si nous causé c'est comme si nous pé causé dans namaz. Donc pendant Khutba, faudré pas nous causé et nous besoin écoute attentivement tout ça qui pé dire.

### 3<sup>RD</sup> TERM – SEPTEMBER TO DECEMBER

#### 21. La bonté envers les autres

Dans Quran Allah dire :

« Et adore Allah et pas associé nanrien are Li et zotte besoin montré la bonté pou zotte papa mama et pou banne parents proche et pou banne orphelins, et pou banne pauvres, et pou banne voisins ki famille are zotte et pou banne voisins ki pas famille are zotte et pou banne compagnons ki à côté zotte et pou banne voyageurs et pou banne ki zotte la main droite possédé. En vérité, Allah pas content banne dimounes orgueilleux et fière, banne ki faire laré et ki enseigne banne dimounes faire laré et ki cachiette ça ki Allah finne donne

zotte dans So grâce. » (chapitre 4. versets 37-38)

Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire qui après la foi en Allah, meilleur qualité c'est la bonté et gentillesse envers banne dimounes. Nous besoin honore nous prochain. Nous besoin montré de la gentillesse à banne qui plus faibles qui nous comment banne âgés, banne infirmes, etc. Nous besoin essaye aide banne qui en difficulté selon nous capacités et nous moyens. Si nous éna quiquechose en plus, nourriture, linges, etc. nous besoin partage li avec banne qui pauvres. Hazrat Mohammad(s.a.w) dire qui la main qui donné li meilleur qui la main qui prend.

Même si nous pas éna nanrien pou donne ène dimoune, nous capave au moins dire li quelques paroles gentilles, et même si nous pas éna nanrien pour dire, au moins nous capave faire ène sourire qui ène acte de charité. Nous pas besoin guette ène dimoune avec dédain mais nous besoin toujours montré humilité et gentillesse.

Hazrat Mohammad(s.a.w) fine aussi dire qui nous besoin pas garde rancune contre ène musulman plus qui trois jours. Si nous capave pas garde rancune contre personne, li plus bon encore. Hazrat Mohammad(s.a.w) fine aussi dire qui si ène dimoune cachiète péché de so camarades, Allah pour efface so péchés. Nous besoin toujours pense du bien de nous camarades. Nous besoin souhaite toujours pour nous prochain, ça qui nous souhaiter pou nous-mêmes.

## 22. Bonté envers banne zanimaux

Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire qui Allah fine ordonne nous pour montrer bonté envers tous créatures. Nous besoin pas maltraite aucun créatures d'Allah, qui li ène dimoune ou ène zanimaux. Nous

besoin pas tué banne zanimaux par amusement mais seulement quand nous pou mangé. Quand nous besoin tué ène zanimaux pou mangé (faire ène zanimaux halaal), nous besoin faire li dans ène meilleur façon pour qui zanimaux-là souffert moins.

Nous besoin pas tué banne zoiseaux par amusement ou détruire zotte nid ou prend zotte banne petits. Si nous garde ène zanimaux côte nous, ène lichien, ène chatte, poules, cabris ou bœufs nous besoin toujours veiller à c'est qui zotte gagne zotte mangé et boire, surtout banne zanimaux qui attaché. Si zotte malade nous besoin soigne zotte.

Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire qui nous besoin rendre compte devant Allah si nous fine tué ène zanimaux même aussi petit qui ène moineau sans raison. Donc nous besoin faire bien attention lor traitement de banne zanimaux domestiques et les autres zanimaux aussi. Nous besoin pas maltraite ou faire dominère aucun zanimaux.

## 23. Kalima

Dans Kalima nous dire :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

‘La ilaaha illallaahou Mouhammaddour rassoulloullaa.’

Éna ène Seul Allah et Hazrat Mohammad(s.a.w) li le Messenger d’Allah.

Dans Kalima nous pé déclare plus important croyance de ène musulman. Nous pé déclarer qui Allah li Ène, péna personne qui ressembler Li, péna personne qui éna Allah So capacité. Li tout Seul qui mérite qui nous adore Li. Et Mohammad(s.a.w) li seulement

le serviteur d'Allah, le Prophète d'Allah, le Messager d'Allah. Hazrat Mohammad(s.a.w) fine vini seulement comme le Messager d'Allah. Le Kalima protège nous contre pratique de certaines religions côte zotte prier ène prophète après so la mort. Avant li mort, Hazrat Mohammad(s.a.w) fine même empêche banne musulmans pou alle prier so tombe.

Le soir avant nous alle dormi **nous besoin lire Kalima** trois fois, **Surah Al-Ikhlâs, Al-Falaq et An-Nas** trois fois chacun et réfléchi lors zotte banne traductions.

## 24. Le Respect du Masjid

Masjid c'est la case d'Allah côte nous rassembler pour prier Allah. Nous besoin respecter Masjid. Dans masjid nous besoin éna certains comportements:

(a) Nous besoin toujours baigné, mette linge propre, quand nous vine masjid et si nous capave nous mette impé parfum ou déodorant. Hadrat Mohammad(saw) ti pé conseille so banne compagnons pour pas mange banne affaire qui donne l'odeur avant qui vine masjid. **Pas bisin mange oignon, ou soit l'ail et banne les autres affaire qui donne l'odeur quand alle masjid pour Jummah et namaz.** Parfois certain dimoune mette même chaussettes pour plusieurs jours et ça aussi donne l'odeur. Pas bisin mette ça qualité chaussettes-la pour vine Joummah.

(b) Quand nous rentre dans masjid nous besoin lire doah avant rentre dans masjid. Nous besoin garde le silence dans masjid même quand nous pas pé faire namaz pou qui nous pas dérange banne qui pé faire namaz.

(c) Nous besoin toujours garde nous masjid propre. Jamais pas jette narien et pas craché dans masjid et si nous fine sale ène place, nous besoin nettoye ça place-là avant nous allé. Mais nous besoin prend tout précaution pou pas sale le Masjid.

Huzour Aqdas fine dire : ‘Besoin embelli la cour de banne masjids avec banne fleurs et plantes et bisin **porte ène attention bien spéciale pour la proprété à l’interieur de banne masjid**. Si éna banne natte, bisin lève banne natte-la et nettoye sous banne natte-la. La-bas, bien bien vite gagne banne la cage arraigné lors muraille, bisin nettoye ça aussi. Parfois trouve la poussière lors banne ventilateurs, bisin nettoye ça aussi. Donc quand ène dimoune rentre dans Masjid bisin éna proprété extraordinaire, pour qui dimoune-la trouver qui li fine rentre dans ène place qui différent de les autres place. Cotte éna banne moquette aussi bisin nettoyer souvent. Parce qui sinon pour gagne la poussière et banne l’odeur. Bisin nettoyer surtout pour le jour de Joummah. Dans certain Hadice fine dire qui parfume masjid aussi pour garde l’air pur.’

(d) Quand nous rentre dans masjid nous besoin prend place dans banne saf qui libre plus devant qui capave.

(e) Faudrait pas faire banne transaction, acheté et revendre dans masjid.

(f) Nous besoin habiller convenablement quand vine dans masjid, mette ène linge qui **décent** et qui pas gêne nous dans nous banne postures namaz. Nous pas besoin mette banne linge trop fendu, banne ‘tush’ ou pantalon collé ou transparent ou banne linge qui tellement courte qui nous pas capave couvert nous bien quand nous alle dans sijdah. Nous besoin mette ène horni qui assez grand pour couvert



nous la tête, nous zépaules, nous coudes et nous poitrines.

## 25. Photos of Khalifatul Massih

Exercice pratique.

## 26. Faire Salaam

Dans Quran Allah dire : « Mais quand zotte rentre dans banne la cases, salué banne dimounes avec salutation de paix — ène salutation ki vinne côté Allah, li rempli are bénédiction et pureté. Li coumme ça ki Allah explique clairement So banne l'ordres pou zotte, pou ki zotte servi zotte l'esprit. » (24 : 62)

Quand nous joine ène l'autre musulman, nous besoin faire salaam :

« **Assalamo Alaikum wa Rahmatullah wa Barakatuhu.** »

« **Que la paix, la grâce et les bénédictions d'Allah avec toi.** »

Dans so Khutba du 30 juillet 2004, à l'occasion de Jalsa de Londres Huzour Aqdas fine dire :

« H. Abdullah Bin Amr(r.a) rapporter qui ène fois ène dimoune fine demande H.Mohammad s.a.w : 'Qui Islam qui meilleur?' H.Mohammad s.a.w dire faire banne dimounes qui en nécessité manger, et **faire salaam à tous banne dimounes qui to conner ou pas conner.**

Donc quand pou éna ça l'habitude de salaam-là, l'amour pour augmenter, et dans ça Jalsa-la quand de chaque coté pour tanne salaam, li pour vine ène très joli Jalsa parce qui tout ça-la li pour arriver juste pour Allah. Ler- la pour éna Allah so regard lors ou, donc dans ça banne jours-la banne madames, zenfants, banne missiers zotte tous besoin gagne l'habitude faire salaam, parce qui

premièrement ça augmente l'amour et deuxièmement ça montre l'exemple de l'Islam.»

**Hazrat Mohammad(s.a.w) ti toujours premier à faire salaam** quand li trouve ène dimoune ou même ène zenfant. Et quand ène dimoune faire nous salaam, **nous besoin réponne so salaam par même salaam ou ène meilleur salaam.** Donc li ène façon pou réconcilier aussi. Si nous fine gagne ène ti discussion, nous besoin pas garde rancune et faire et réponne salaam.

Donc qui dans ène Jalsa, ou dans ène l'autre réunion ; quand nous dans la case, dans chemin, ou dans masjid **nous besoin toujours éna l'habitude faire salaam.** Quand nous rentre et sorti dans nous la case nous besoin faire salaam, même si pas éna personne parce qui banne anges réponne nous. Quand nous alle côte ène famille, nous besoin faire li conné qui nous pé vini et **nous faire salaam avant même qui nous tape so la porte. Banne zenfant besoin toujours gagne l'habitude pou faire salaam en premier** comme fine enseigner par Hazrat Mohammad(s.a.w) parce qui Allah content banne qui faire salaam en premier.

## 27. Le Saint Quran

**Quran c'est La Parole d'Allah.** C'est le **dernier livre de Loi** qui Allah fine envoyé. Là-dans éna tout banne l'ordres qui Allah fine donne à banne musulmans pour qui nous faire banne bonnes actions et gagne le plaisir d'Allah. Dans Quran fine mentionne aussi plusieurs attributs d'Allah. Fine raconte aussi banne zistoires de banne Prophètes qui ti vini avant et raconter comment banne peuples qui pas fine écoute banne l'ordres d'Allah, zotte fine gagne punition.

Et Allah fine aussi dire nous dans le Saint Coran qui qualité dimoune qui Li content et qui banne récompenses qui Allah réserve à ça banne dimoune-là. Dans Quran éna aussi banne doahs qui nous capave faire pour gagne banne faveurs d'Allah et pour qui Allah protège nous de banne mauvais quittechoses.

Dans le Quran éna aussi banne quittechoses qui pou arriver plus tard. Ça appelle banne prophétie. Donc nous trouvé qui le Saint Coran li vraiment la Parole d'Allah, parce qui à part Allah personne pas conné qui pour arriver dans le futur. Le Saint Coran contenir tout ça qui besoin pour qui ène musulman reconnaître Allah et rapprocher de Li.

Banne Nassirats besoin faire zeffort pour qui zotte termine le Qaida bien vite et commence lire le Quran. Besoin lire Quran au moins ène fois par jour, **après Namaz Fajr de préférence**. Nous gagne beaucoup de bénédictions à chaque fois qui nous prononce ène alphabet du Saint Coran. Insh'Allah, chaque Nassirat besoin faire '**Amine**' Quran au moins avant qui li gagne 12 ans.

## 28. L'heure côte nous pas gagne droit faire namaz

Nous besoin faire nous namaz dans banne l'heure qui fine dire. Mais si nous fine rate namaz nous besoin remplace banne namaz-là dans banne les autres l'heure. Parfois aussi nous faire banne namaz 'Nawafils' dans banne les autres l'heure. Mais éna banne l'heure côte nous pas gagne droit faire namaz :

- Quand soleil pé lever
- Quand soleil pé coucher
- A midi

## 29. Respecter banne grandes personnes

Nous besoin toujours respecter nous banne aînés. Qui li nous banne parents, ou banne famille proches, dada dadi, nana, nani, chacha, chachi, etc. ou banne étrangers, banne voisins, banne les autres membres de la Jamaat, ou banne professeurs, nous besoin toujours montré du respect envers zotte. Premièrement ène zenfant besoin faire salaams en premier à banne qui grands. Li besoin dire ‘ou’ (vouvoye) tous banne qui plus grands qui li parce qui ça pou aide li pour éna plus de respect. Li besoin adresse zotte dans ène bon façon, pas par zotte nom, et surtout sans élève la voix.

## 30. Écrire à Huzour

Tous banne zenfants Ahmadi besoin écrire Huzour Aqdas souvent et demande Huzour Aqdas pour faire doah pour zotte. Nous pas besoin attanne absolument qui nous éna l’examen pour qui nous écrire Huzour Aqdas ; mais nous besoin faire li ène l’habitude. Nous besoin aussi dans nous lettre demande Huzour Aqdas faire doah pour tout banne zenfants du monde entier pour qui zotte gagne protection d’Allah contre banne mauvais quittechoses qui passé dans le monde. Nous besoin demande Huzour Aqdas faire doah pour nous banne parents, nous banne frères, sœurs, camarades, parents proches, banne qui malades, etc. Nous pas besoin écrire beaucoup mais quelques lignes pour suffit.

# HADITHS: DIRES DU ST PROPHÈTE(S.A.W)

## 1ST TERM

### 1. L'importance de louanges d'Allah

Chaque quiquechose important qui nous commencé, sans faire louanges d'Allah, li reste sans bénédiction. *(Abu Dawood)*

Tout travail qui nous commencé, nous besoin faire 'Bismillah-hir-Rahman-nir-Rahim' qui veut dire 'Au nom d'Allah le Gracieux, le Miséricordieux'. Puisque Allah Li-Même le Gracieux le Miséricordieux, Li tout Seul capave accorde nous So banne faveurs. Et si éna quique chose qui pas bon pou nous plus devant, Allah même pou aide nous pour surmonte banne difficultés qui nous capave rencontrer.

## 2ND TERM

### 2. Haute statut de banne mamans

Paradis, li trouve en bas li-pieds de banne mamans. *(Sunan Nisaie)*.

Banne mamans éna tellement l'influence lor l'éducation de zotte zenfants qui ène bon éducation par banne mamans capave faire banne zenfants-là vinne banne individus pieux, qui éna la crainte d'Allah et qui pou rentre dans Paradis.

Deuxièmement, ça Hadith-là capave pé aussi dire qui quiquène capave rendre autant service à so maman et faire Allah tellement content qui Allah faire li gagne le Paradis.

### **3. Allah So aide**

Allah aide celui qui aide so frère (humain). (*Bukhari; Muslim Kitabuz Zikr*)

Quand ène dimoune aide so prochain dans banne bonnes actions, li pou vinne bon li-aussi.

### **3RD TERM**

#### **4. Dire banne injures, c'est ène péché**

Dire banne injures à ène musulman, c'est ène péché. (*Bukhari*)

Ène musulman est celui qui pas servi so la langue et so la-mains contre les autres musulmans. Ène vrai musulman, li aussi celui qui contrôle so colère mais qui aussi contrôle so la langue et so la-mains quand li en colère.

#### **5. Bon manière pou manger**

Ecouter mo zenfant! Dire le nom d'Allah, mange avec to la main droite, et mange ça qui éna devant toi. (*Bukhari*).

Le St-Coran montrer nous pou prononce le nom d'Allah avant qui nous commence quiquechose qui bon et qui vertueux. Li donc nécessaire pou prend nom Allah avant manger.

Mange ça qui éna devant nous faire nous vinne digne et empêche ou pou mange en excès. Li aussi empêche nous pou gaspille nourriture qui nous fine demander en plus.

# محمود کی آمین

(مطبوعہ ۱۹۶۷ء جون ۱۹۶۷ء)

حمد و ثنا اسی کو جو ذات جاودہ لنی  
باقی وہی ہمیشہ غیر اسکے سب میں فانی  
سب غیر میں وہی ہے اک لک یا رہانی  
سب کا وہی سہارا رحمت ہے اشکارا  
ہم کو وہی پیارا دلبر وہی ہمارا  
یہ روز کر مبارک بُسْحَانِ مَنْ یُؤْتِنِیْ  
ہمسر نہیں ہے اسکا کوئی، نہ کوئی ثانی  
غیروں سے دل لگانا جھوٹی ہر سب کہانی  
دل میں سکر بھی ہے بُسْحَانِ مَنْ یُؤْتِنِیْ  
ہم کو وہی پیارا دلبر وہی ہمارا  
یہ روز کر مبارک بُسْحَانِ مَنْ یُؤْتِنِیْ

## Mahmoud ki Amîne

Hamdo sanâ oussi ko, jo zaat jâ wédaani  
Ham sarr nahign hai ousse ka ko-i na ko-i saani  
Baaqui wohi hamésha ghaïrr ousse ké sab hein faani  
Ghaïrron sé dil lagaana jhouti hai sab kahaani  
Sab ghaïrr hein wohi hai ik dil ka yaar jaani  
Dil mein méré yéhi hai « soub-haana maï yaraani »  
Sab ka wohi sahaara rehmat hai aashkaara  
Ham ko wohi pyara dil barr wohi hamaara  
Ousse bine nahign gouzaara ghaïrr ousse ké jhoute saara  
Yé roz karr moubaarak « soub-haana maï yaraani »

## **Mahmoud termine la lecture du Saint Coran**

Ce poème a été écrit par le Messie Promis, Hazrat Ahmad(a.s) en juin 1897 quand son fils Mirza Bashir-ud-din Mahmoud Ahmad(r.a) avait terminé la lecture du Saint Coran pour la première fois (*amîne*). En cette occasion, des amis et des proches parents ont été invités.

Dans ce poème le Messie Promis(a.s) offre ses remerciements et ses louanges à Allah pour lui avoir donné une telle joie et prie pour le bien-être de son fils.

### **Traduction**

Toutes les louanges sont à Lui Dont l'Être est Éternel  
Personne n'est égal à Lui, personne ne Lui ressemble  
Il existe de tout temps, le reste est éphémère

Aimer d'autre que Lui, n'est que vaine et pure fantaisie  
Lui-seul est le désir de mon cœur, autre que Lui je ne  
connais

Mon cœur s'exclame: « Saint est Celui Qui veille sur moi »

Lui-seul pourvoit à tous : Sa Grâce est manifeste

Lui-seul nous est Cher; Lui-seul est notre Ami

Sans Lui on ne peut vivre, tout le reste est faux

Béni est ce jour : « Saint est Celui Qui veille sur moi. »